

الجمعية العامة



Distr.
GENERAL

A/CONF.157/PC/63/Add.13
16 April 1993
ARABIC
Original : ENGLISH

المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان

اللجنة التحضيرية

الدورة الرابعة

جنيف ، ١٩ - ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣

البند ٥ من جدول الأعمال

حالة اعداد المنشورات والدراسات والوثائق الخاصةبالمؤتمر العالمي

تقرير الأمين العام

مساهمة من المجلس الدولي للمرأة اليهودية

١ - عملاً بقرار الجمعية العامة ١٥٥/٤٥ الصادر في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ قدم المجلس الدولي للمرأة اليهودية بياناً اشتركت في تقديمه ٢٠ منظمة ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي من أجل تعميمه على الدورة الرابعة للجنة التحضيرية .

٢ - ويعلن البيان المعنون "المسنون وحقوق الإنسان" وجوب إيلاء مزيد من الاهتمام لحقوق الخاصة بالمسنين . فلا اعلان عالمي لحقوق الإنسان ولا المكوك الدولية الاخرى لحقوق الإنسان تذكر المسنين على وجه التحديد . ويحث البيان على بحث هذه المسألة ، ويقترح على الدول أن تقوم لدى اعدادها للتقارير التي يتعين عليها تقديمها بموجب العهدين الدوليين الخاصين بحقوق الإنسان والمكوك الدولية الاخرى ذات صلة بإدراج معلومات عن المسنين .

المسنون وحقوق الانسان

تحرص المنظمات الموقعة أدناه على أن ترى جميع مكوك الأمم المتحدة المتعلقة بحقوق الانسان تطبق بالتساوي على جميع البشر - الرجال والنساء والشباب والشيوخ - ونعتقد أنه ينبغي إيلاء مزيد من الاهتمام للاحتياجات والحقوق الخاصة بالمسنين .

فالمسنون هم أسرع أقسام السكان زيادة في كافة أنحاء العالم لكن حقوقهم لا تزال غير محددة إلى حد كبير ، ويتعين اتخاذ اجراءات في عدد من الجبهات في هذا الصدد . فالاعلان العالمي لحقوق الانسان ، والعهدان الدوليان الخاصان بحقوق الانسان وغيرهما من المكوك الدولية الاخرى ذات الملة لا تذكر المسنين على وجه التحديد في أحكامها . ومع أنهم يشكلون "مجموعة رئيسية" في المجتمع فإن مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية المعقود في حزيران/يونيه ١٩٩٢ لم يدرج المسنين بين فئات المجموعات الرئيسية التي ورد ذكرها في وثيقته عن جدول أعمال القرن الحادي والعشرين . وفي كثير من البلدان أيضا لا تزال حقوق المواطنين المسنين غير معترف بها أو غير محمية بالقدر الكافي .

فالمسنون يرون حقوقهم تضرر أو شنتهك في عدد من المجالات . وكثيرون ممن بينهم يعانون من الاهمال البدني والروحي ، بل ومن العنف الذي يرتكب داخل الاسرة . وكثيرا ما تهان كرامتهم بفعل النماذج المقولبة السلبية التي تقدمها وسائط الاعلام . ويفتقر الكثير من بينهم إلى المأوى والغذاء والرعاية الصحية الكافية ، ويجابهون التمييز في مجال العمل . وكثيرا ما يفتقدون الأمن الاقتصادي وتعوزهم الموارد المالية الخاصة بهم (فالاسرة ليست هي الحل بالنسبة لجميع احتياجات المسنين) . كما قد لا يتمكنون من الحصول على المساعدة القانونية أو تقديمها اذا لزم في الوقت نفسه ، كما يجري تقويض المعتقدات والممارسات الثقافية للشعوب الاصلية على نحو يعرض للخطر الحماية التي درجت هذه الشعوب على تقديمها لمسنينها . فغالبا ما ينكر على المسنين الحق في المشاركة في اتخاذ القرارات التي تؤثر عليهم على الصعيد المحلي والوطنية والدولية .

وفي السنوات الاخيرة ، بدأت الأمم المتحدة وبعض البلدان في بحث حقوق المسنين . ونحث المؤتمر العالمي لحقوق الانسان على تركيز اهتمامه على حماية حقوق المسنين في كافة أنحاء العالم . وبوجه خاص ، لضمان أن يجري في المستقبل ما يلي:

- أن يؤخذ السن ونوع الجنس على السواء في الاعتبار لدى اعداد المكوك التي تعالج القضايا المتعلقة بالعمالة والمحة والاسكان والامن الاقتصادي والامن الغذائي والافعال الجنائية والتعديت البدنية ، والاسرة ، ووسائط الاعلام ، والشعوب الاصلية ؛

- ضمان الاحترام الكامل لحق المسنين في عرض قضايهم الخاصة ؛
- أن يطلب إلى الدول تقديم تقارير عن تنفيذ العهدين الدوليين الخاصين بحقوق الانسان وغيرهما من المكوك الدولية الاخرى ذات الصلة (من مثل المكوك التي تتناول التمييز العنصري ، والتمييز ضد المرأة ، واللاجئين ، والتعذيب ، والفصل العنصري ، والسكان ، والاطفال ، والبيئة) كما أن الدول مطالبة بأن تدرج في تقاريرها معلومات عن المسنين من أجل أن تنظر فيها مختلف الهيئات المخولة مهمة استعراض هذه التقارير ؛
- تجميع البيانات والاحصاءات عن العنف الذي يمارس ضد الافراد وتوزيعها تفصيليا بحسب السن والجنس ؛
- أن تعمل الأمم المتحدة والمؤسسات الحكومية وغير الحكومية من أجل ايجاد حلول لمشكلة توفير الرعاية الطويلة الاجل للمسنين ، لا سيما للعجزة من بينهم أو العزاب أو من يعيشون وحدهم ؛
- الاتحاد العالمي لليهودية التقدمية ؛
- منظمة "اينرويل" الدولية ؛
- الاتحاد العالمي لمنظمات النساء الكاثوليكيات ؛
- المجلس الوطني للمسنين ؛
- منظمة الفهود الرمادية ؛
- مكتب التربية الدولي الكاثوليكي ؛
- المنظمة الدولية لاتحادات المستهلكين ؛
- رابطة التربية العالمية ؛
- رابطة الشيوخ الدولية ؛
- المكتب الدولي للطفل الكاثوليكي ؛
- الرابطة الدولية لمدارس الخدمة الاجتماعية ؛
- الرابطة الأمريكية للمتقاعدين ؛
- الاتحاد العالمي للمحة العقلية ؛
- الامانة الوطنية لمؤسسات الرفاه الاجتماعي الخاصة ؛
- الاتحاد الدولي للشيخوخة ؛
- مؤسسة "التروما" الدولية ؛
- الرابطة الدولية للحرية الدينية ؛
- المجلس الدولي للمرأة اليهودية ؛
- الرابطة النسائية للمحيط الهادئ وجنوب شرق آسيا ؛
- الاتحاد الدولي للمهنيات وسيدات الاعمال .

- - - - -